

Приложение I.

Описание на сливенския окръгъ прѣзь 1859 г.

Съобщение до френското географическо дружество

отъ Д-ръ С. Ф. Поайе

прѣвела Люба Ковачева.¹⁾

До Господина Прѣдседателя на географическото дружество въ Парижъ. — Вашето благоволение къмъ мене ме кара да чувствавамъ къмъ Васъ особенъ дългъ на признателностъ, който азъ съ удоволствие ще изплатя, ако само Вие пожелаете да приемете отъ връме на връме бълъжкитъ, които за напредъ ще имамъ честта да Ви изпращамъ върху извѣстни части на Ориента. България, която азъ по настоящемъ постъпвамъ, ми е доставила купъ свѣдѣния, които смятамъ ще Ви бждатъ полезни, относно разнитъ части на тази обширна територия, още така малко позната. Въ тази серия на описания на градове, азъ ще взема въ случая първия, който ми попадне подъ ржка, за да изложя на географското дружество важността на много мѣста, останали непроучени. . . Ще се считамъ щастливъ, ако съмъ можелъ да Ви дамъ нѣкои интересни свѣдѣния, като се надѣвамъ, че ще извините французина — пжтникъ за дѣто, като си е служилъ дълго връме съ чужди езици, е забравилъ елегантнитъ форми на матерния си езикъ и е писалъ съобщението си съ турско мастило на низка масичка.

Сливенъ (Jsiimnia), български градъ, на около 18 часа южно и юго-източно отъ Търново, 30 часа южно отъ Русчукъ, 22 часа сѣверно отъ Одринъ, 18 часа западно отъ Бургазъ, 4 часа

¹⁾ Комитетътъ „Историята на Гр. Сливенъ“ изказва своята искрена благодарностъ на г-ца Люба Ковачева за настоящето съобщение, което неволно е било пропуснато да бжде напечатано въ първия томъ, дѣто е собствено мѣстото му. Г-ца Ковачева е свършила социалнитъ науки въ Женевския университетъ, била е учителка въ 1-а Софийска дѣвическа гимназия, а сега такава въ софийската образцова гимназия, авторъ на една географическа хрестоматия и пр. Описанието на Сливенския окръгъ е било писано прѣзь 1859 г., когато Dr C. F. Pouyet е посѣтилъ гр. Сливенъ, и обнародвано прѣзь сщщата година въ запискитъ на френското географско дружество (Bulletin de la Société de géographie, IV-e série. Tome 18. Année 1859, juillet-décembre. Paris, 1895 p. 21-45. — В. М. — Acad. 98).